

CIRCUITS
D'AVENTURE

VACANCES
BALNÉAIRES

TARIFS ÉTUDIANTS
ET JEUNE

STA TRAVEL

SÉJOURS
LINGUISTIQUES

FACE TO FACE AVEC LES

SCOUTS



STA Travel, le plus grand prestataire du monde pour les voyages de jeunes, est le nouveau partenaire de voyage et sponsor du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) et tu peux maintenant profiter de cette coopération.

Réserve tes voyages avec **STA Travel** et nous t'offrons **les frais de dossier**.

Dès maintenant, tu peux réserver confortablement tes vacances sur le site du Mouvement Scout de Suisse. Clique simplement sur le lien www.voyages.msds.ch et tu pourras déjà réserver des vols avantageux pour le monde entier, des excursions intervilles, séjours linguistiques, voiture de location et Last Minute.

Encore plus dans les 13 agences STA Travel !

Tu trouveras dans nos agences le monde entier : vols, hôtels & auberges, circuits d'aventure, Work & Travel, séjours linguistiques, voiture de location & campeur, passeports de train et de bus, vacances balnéaires et bien plus encore.

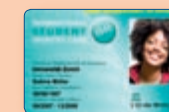


STA Travel et le Mouvement Scout de Suisse coopèrent !

Et tu profites :

- tu ne payes pas de frais de dossier
- prix bas garanti pour les voyages de groupes
- jusqu'à 38'000 réductions dans le monde
- un conseiller de voyages qui parle ta langue et connaît le monde entier

- Commande dès à présent ta pièce d'identité de scout sous www.voyages.msds.ch et ne paye plus de frais de dossier à l'avenir. Tous les étudiants et les jeunes profitent avec cette carte d'encore plus de réductions spéciales comme par exemple 33 % sur le passeport de ski à Lenzerheide ou 18 % sur l'entrée du château Schönbrunn à Vienne.
- Tu trouveras aussi des informations détaillées concernant cette carte d'identité sur la page de voyages du Mouvement Scout de Suisse.
- Et qui peut commander cette carte ? Chaque membre du Mouvement Scout de Suisse ainsi que les anciens.



Ca vaut la peine de réserver chez STA Travel ton prochain **voyage de groupe des scouts** car nous te garantissons le prix le plus avantageux.

Pour plus d'information concernant le partenariat et l'inscription de voyages de groupe contacte international@pbs.ch

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battsendas Svizra



Information à tous les responsables de groupes du mouvement scout de Suisse

Dommages de tentes dus aux tempêtes lors du camp fédéral 2008 Contura

Une tempête de foehn a endommagé passablement de tentes, certaines même assez fortement. Les camps dans la plaine de la Linth près de Benken, Bitten e Schänis ont été le plus violemment touchés. Une grande partie des groupes avaient assuré leur matériel de camp –donc aussi les tentes-contre des dommages élémentaires et de feu. Lors de l’avis de sinistre, les groupes ont dû apprendre que l’assureur a renoncé de prendre en charge les dommages, parce que la vitesse de 75km/h des vents n’a jamais été atteinte lors de cette tempête, selon de nombreuses stations de mesures de la vitesse du vent présentes au camp. Cette limite est définie par l’ordonnance des dommages élémentaires et est définitive. La vitesse maximale mesurée était de 62km/h. Alors quoi donc? Comme une grande partie des groupes était assurée selon les conditions générales, et qu’en plus, beaucoup d’autres groupes ont signé des contrats locaux avec notre assurance, l’agence générale, responsable pour le mouvement scout de Suisse Bern-Ville, a décidé, par le responsable de sous-camp, de procéder à un relèvement général, afin que les dommages puissent être élucidés et ainsi être sûr que tous les groupes concernées puissent être traités de manière égale.

Voici le résultat: 25 groupes sont assurés par les conditions générales, 14 ont signé des contrats séparés et 14 groupes, qui sont assurés par une autre compagnie, ont annoncé des dommages. Ces groupes estiment leurs dommages à environ un quart de million.

Nous savons que l’achat de nouvelles tentes est très lourd pour le budget d’un groupe, et pour marquer un point en tant que sponsor, nous avons décidé de prendre bénévolement en charge une grande partie des dommages, même si selon les conditions générales, nous n’en sommes en aucun cas obligés. Avant déductions des franchises du contrat, la Mobiliaire met bénévolement à disposition une somme de 100’000 francs. Celle-ci a été distribuée aux groupes assurées en pourcentage, selon le contrat qu’elles ont signés. Pour simplifier le tout pour les groupes, nous avons renoncé même à exiger de quittances de chacun. La plupart des dédommagements seront versés avant le 31 janvier 2009.

Nous profitons de cet évènement pour mieux informer les responsables. Une feuille d’aide-mémoire sera distribuée désormais lors des cours de formation de responsables de camp, qui devrait aider à éviter ce genre de dommages. Heureusement qu’il n’y a eu que des dommages matériels et non de personnes!

De plus, nous demandons aux groupes de vérifier leur couverture d’assurance. Une adhésion à l’assurance de matériel de camp est une variante économique pour les groupes, avec une couverture large. De plus, les sommes assurées doivent être vérifiées pour l’état actuel, et seulement avec une somme d’assurance correspondante aux valeurs, il y aura un dédommagement total.

Nous nous réjouissons de votre prise de contact.

La Mobiliaire
Agence générale Bern-Ville

Andres Krummen v/o Zebu
andres.krummen@mobi.ch
Tel 031 320 23 30

On va trouver les documents sous ressources/downloads/association/administration

- feuille aide-mémoire de l’assurance de matériel de camp
- formulaire d’inscription pour l’assurance de matériel de camp

A tous les groupes scouts

La fondation suisse du scoutisme soutient des activités scoutes là où les groupes en ont besoin financièrement.

Que ce soit pour des activités ou des projets particuliers dans un groupe, des camps d'été spéciaux ou de nouvelles idées pour les branches, tous ces événements sont encouragés par la Fondation Suisse du Scoutisme. Pour cela, il faut faire une courte demande avec une description du projet ainsi qu'un budget. Les demandes sont à adresser au secrétariat de la Fondation. Les demandes pour les camps d'été doivent nous parvenir avant la fin mars, toutes les autres requêtes peuvent être déposées en permanence.

Adresse: Fondation Suisse du Scoutisme; case postale 526; 4010 Bâle;

Ce soutien du travail scout actif nous est possible grâce aux dons annuels des nombreux amies et amis du Mouvement Scout. Vous trouverez des informations supplémentaires sur la Fondation à l'adresse <http://www.pfadistiftung.ch>.

Nous vous souhaitons à tous une année scoute prospère !

Pour le conseil de Fondation
Katharina Kalcsics / Goma

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra



THINKING DAY – 22.2.2009

Rappel

**le Thinking Day aura lieu comme chaque année
le 22.2**

**Porte ton foulard scout le 22.2 en honneur de
l'anniversaire commun d'Olave et Robert Baden-
Powell**

**Fête cette journée ensemble avec d'autres scouts de
ton unité groupe, avec les anciens et des amis et
connaissances, pour marquer le lien et la solidarité
avec les scouts du monde entier**

**Parle de ton scoutisme lors d'un brunch commun, de
jeux, en relaxant et flânant...**





et

organisent

L'Occasion d'échanger pour une gestion active en 3^{ème} branche :



du vendredi **27 février** le soir au
samedi **28 février 2009** à midi
à **Oberuzwil (St.-Gall)**

3 x 3 heures pour :

- Mener des discussions sur des thèmes brûlants
- Échanger des expériences et des idées
- Obtenir une aide en cas de problème
- Recevoir des news 3^{ème} branche de toute la Suisse
- Faire la connaissance de responsables de poste et de responsables 3^{ème} branche cantonaux de toute la Suisse...

Durée : du vendredi à 19h00 au samedi vers 14h00

Coût : CHF 20.-

Question : 3.stufe@pbs.ch, 079 501 53 08

Inscription : **Jusqu'au 8.2.2009**

Seraina Aschwanden / Strolch
Steinweg 10, 3084 Wabern
ou par mail: 3.stufe@pbs.ch

aller plus loin ensemble
Seraina Aschwanden / Strolch
Responsable 3^{ème} branche MSdS



INSCRIPTION jusqu'au 8 février 2009 :

TOTEM : DATE DE NAISSANCE :

PRENOM : NOM :

RUE : LIEU :

NATEL : E-MAIL :

GRUPE SCOUT (CANTON, GRUPE) :

FONCTION EN 3^{ème} BRANCHE (depuis quand) : NOMBRE DE PICOS DANS LE POSTE :

IDÉES DE DISCUSSION :

REMARQUES

(Végétarien,...):.....

Échange scout en Argentine

As-tu envie de découvrir l'Argentine ensemble avec d'autres scouts, argentins ou suisses? As-tu envie de vivre des moments inoubliables dans le pays des Gauchos, des steaks Churrasco et du Tango ?

Des routiers scouts de plus de 18 à 28 ans ont la possibilité de passer l'été 2009 ensemble avec leurs amis scouts en Argentine.

Le programme comprend un programme avec les scouts argentins (de 7 à 10 jours) et aussi la découverte du pays avec les routiers suisses. Les préparations du voyage sont organisés par les participants – une participation active est obligatoire.

dates: 20. 7 – 20.8.2009 (+/- 2-3 jours)

frais: vol circa CHF 1700.– + séjour en Argentine (prix favorable)

inscriptions: 28.2.2009

envoie un mail avec tes coordonnées à: zyad@badran.net

Un membre de la commission internationale en Suisse assurera le coaching des participants au camp



In cooperation with

**Asociación Guías Argentinas
Scouts de Argentina**



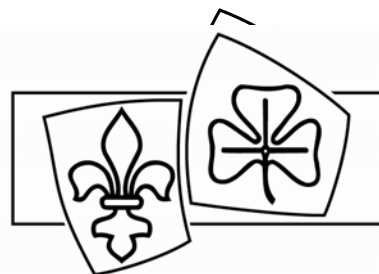
1 Jahr nach dem Bula - wir treffen uns wieder !!

12. / 13. September 2009

TriPio



**Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra**



Berne, fin janvier 2009

Chère responsable de groupe,
Cher responsable de groupe,

Nous avons le plaisir de vous informer que le partenariat entre Nestlé Suisse SA et le Mouvement Scout de Suisse sera reconduit pour les deux prochaines années. Comme toujours, une partie du montant sponsorisé sera versée directement au Mouvement Scout de Suisse, l'autre sera de nouveau remise à vous tous sous forme de **paquets alimentaires** avec des produits des marques THOMY, MAGGI, LE PARFAIT, NESQUIK et CÉRÉALES NESTLÉ, destinés à vos camps de scouts.

Cette année, nous vous proposons à nouveau **Quick Lunch MAGGI** pour votre HIKE, ceci après discussion entre les partenaires. Un petit en-cas chaud et délicieux est toujours bienvenu lors d'une telle randonnée. Tout simplement réchauffer de l'eau, ajouter, remuer et savourer! Les pots vides peuvent être facilement empilés et détruits ou alors – après avoir été lavés – être utilisés pour des boissons chaudes ou encore des bricolages. Merci donc d'indiquer d'une croix sur la carte de commande si vous faites un HIKE. Vous recevrez alors le nombre de Quick Lunch MAGGI correspondant au nombre de participants.

Nous avons également décidé de reconduire **le rabais spécial pour des tentes** sur lesquelles est imprimée discrètement la figurine THOMY. Les informations pour commander les tentes vous seront distribuées avec le prochain Newsletter MSdS fin de février.

En annexe, vous recevez une carte de commande avec les indications précises quant à la composition des paquets et le mode de commande. Veuillez tenir compte de possibles absences, des jours fériés et des délais de livraisons postaux parfois longs et **commandez** le plus tôt possible, mais au moins un mois avant le début du camp et **au plus tard jusqu'au 31.08.09!** Nous ne pourrions pas garantir des livraisons pour des commandes arrivées en retard.

Chaque année, nous recevons des commandes pour des week-ends. Nous pensons néanmoins que ces paquets ne sont pas vraiment utiles pour 2 voire 3 jours. De ce fait, nous vous serions reconnaissants si vous commandiez **uniquement pour les camps de Pâques, d'été ou d'automne qui durent au minimum une semaine.**

Nous vous prions de renoncer à des adresses de livraison poste restante ou à une adresse de camp. Souvent la marchandise nous est retournée, car le jour de livraison ne peut être précisé pour des paquets postaux. De notre côté, nous nous efforcerons de vous envoyer la marchandise de sorte que vous la receviez au moins une semaine avant le camp.

Nestlé Suisse se réjouit de continuer à pouvoir soutenir ainsi le Mouvement Scouts de Suisse et nous vous souhaitons d'ores et déjà beaucoup de plaisir et de fun pour vos prochains camps!

Avec nos meilleures salutations scoutées,

Susanne Demierre
Nestlé Suisse SA
Promotions & Event

Martin Knoblauch
Partenariats et Projets MSdS

Geschäftsstelle PBS
Speichergasse 31
Postfach 529
CH – 3000 Bern 7
Tel. +41 (0)31 328 05 45
Fax +41 (0)31 328 05 49
E-mail: info@pbs.ch
<http://www.pbs.ch>

Unser Ausrüster
Notre fournisseur
Il nostro fornitore
Noss equipader



Unsere Sponsoren
Nos sponsors
I nostri sponsor
Noss sponsurs



Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Ich bestelle / Je commande / Ordinazione

..... **Paket / nbr.paquet / no.pacchetto A**

..... **Paket / nbr.paquet / no.pacchetto B**

JA, wir machen einen HIKE / OUI, nous ferons un HIKE / SI, faremo un HIKE

für das Lager / pour le camp / per il campo

vom / du / dal bis / au / al

Anz. Teilnehmer / nbre participants / no. partecipanti

Lieferung bis spätestens am / livraison au plus tard le / fornitura

al più tardi entro il

Lieferadresse / adresse de livraison / indirizzo di consegna

Name/nom/cognome :

Vorname/prénom/nome :

Abteilung/groupe/sezione :

Strasse/rue/via :

PLZ/CP/NPA :

Ort/lieu/località :

Datum/date/data :

Unterschrift/signature/firma :

*Achtung: Die Bestellung muss mind. 1 Monat vor Lagerbeginn **und bis spätestens am 31.08.07** bei Nestlé Suisse eintreffen! Bei später eintreffenden Bestellungen kann keine Garantie für die Lieferung übernommen werden.*

*Attention: la commande doit parvenir à Nestlé Suisse au moins 1 mois avant le camp, mais **au plus tard le 31.08.07!** Aucune garantie de livraison pour les commandes arrivant trop tard.*

*Attenzione: l'ordinazione deve arrivare almeno un mese prima del campo e al più tardi **entro il 31.08.07!** Non possiamo garantire forniture per ordinazioni arrivate in ritardo.*

Frankieren bitte
Affranchir svp
Affrancare p.f.

NESTLE SUISSE SA
«Scouts - Nestlé»
Case postale 9119
1811 Vevey

Wie vereinbart, liefert Nestlé Schweiz gratis Lebensmittel der Marken THOMY, MAGGI, LE PARFAIT, NESTLE CEREALIEN und NESQUIK für Ihre Pfadi-Lager. Wir haben für kleinere und grössere Abteilungen zwei verschiedene Paketzusammenstellungen vorgesehen. Bitte gut einen Monat vor Lagerbeginn das Ihrer Abteilung entsprechende Paket bestellen. Wenn Sie einen HIKE machen, bitte auf der Rückseite ankreuzen. Sie bekommen dann die angegebene Personenanzahl MAGGI Quick Lunch zusätzlich.

Comme convenu, Nestlé Suisse livre gratuitement divers produits des marques THOMY, MAGGI, LE PARFAIT, CEREALES NESTLE et NESQUIK pour vos camps de scouts. Afin de tenir compte des différentes grandeurs de vos unités, nous avons prévu deux compositions de paquets. Merci de commander le paquet correspondant à votre unité au moins un mois avant le début du camp. Si vous ferez un HIKE, veuillez l'indiquer par une croix sur le dos de la carte. Vous recevrez alors le nombre de Quick Lunch MAGGI corresp.

Come inteso, Nestlé Suisse consegna gratuitamente prodotti delle marche THOMY, MAGGI, LE PARFAIT, CEREALI NESTLE e NESQUIK per i vostri campi di scout. Tenendo conto del numero delle vostre sezioni, abbiamo previsto due composizioni di pacchetti. Grazie di mandarci l'ordinazione del pacchetto corrispondente alla vostra sezione almeno un mese prima dell'inizio del campo. Se fate un HIKE, grazie d'indicarlo al verso della cartolina. Riceverete allora la quantità di Quick Lunch MAGGI corrispondente ai partecipanti.

Paket / paquet / pacchetto A (für grosse Abt. / pr grands groupes / per grandi sezioni)

2 x 10 Tb THOMY Senf mild / moutarde mi-forte / senape dolce 100g

1 x 20 Tb THOMY Mayonnaise à la française / maionese 170g

2 x 12 Tb THOMY Tomatenpüree mit Basilikum / purée de tomates au basilic / puré di pomodoro al basilico 200g

2 x 6 Fl/bt THOMY Italian Dressing 7dl

1 x 25 Tb LE PARFAIT Original 200g

1 x 12 Schachteln/boîtes/scatole NESTLÉ Frühstückscerealien/céréales pt.déjeuner/cereali per prima colazione

2 x 1 kg NESQUIK

Wert / valeur / valore total ca. Fr. 520.--



Paket / paquet / pacchetto B (für kleine Abt. / pr petits groupes / per piccole sezioni)

1 x 10 Tb THOMY Senf mild / moutarde mi-forte / senape dolce 100g

1 x 6 Gläser/bocaux/barattoli THOMY Mayonnaise à la française / maionese 350g

1 x 12 Tb THOMY Tomatenpüree mit Basilikum / purée de tomates au basilic / puré di pomodoro al basilico 200g

1 x 6 Fl/bt THOMY Italian Dressing 7dl

1 x 12 Tb LE PARFAIT Original 200g

1 x 6 Schachteln/boîtes/scatole NESTLÉ Frühstückscerealien/céréales pt.déjeuner/cereali per prima colazione

1 x 1 kg NESQUIK

Wert / valeur / valore total ca. Fr. 275.--

Schnell die Rückseite ausfüllen, das Blatt falzen und zusammenkleben und zurückschicken!

Renvoyez-nous rapidement la feuille dûment remplie, pliée et collée!

Rinviateci rapidamente il foglio riempito, piegato, con le due parti incollate!

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

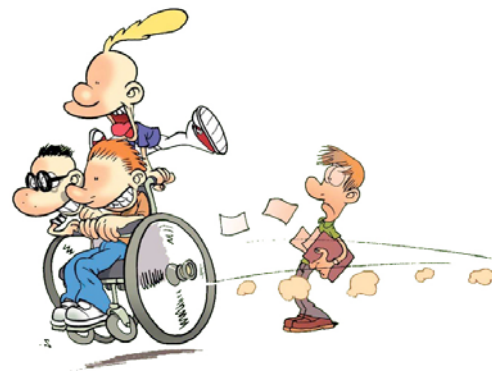
Aperçu

Camps et manifestations pour tous

As-tu déjà organisé une disco avec des personnes atteintes d'un handicap ? Ou écouté « Grand corps malade » ? Ou réfléchi à la possibilité d'associer régulièrement les enfants atteints ou non d'un handicap aux camps ?

Au fond, à partir de quel moment commence-t-on à parler de « handicap », pourquoi ne dit-on pas « possibilités » ? Aujourd'hui, il s'agit de trouver de nouvelles voies *avec* des personnes vivant avec un handicap, de réfléchir à une égalité des chances, et non plus de créer une offre spéciale, protégée *pour* les personnes handicapées.

Empoigner – c'est ce que nous voulons faire à travers notre offre :



Le rôle des organisations et des associations

En tant qu'association de jeunesse, vous pouvez apporter une contribution essentielle. Pour le projet « En route pour tous ! », nous nous basons sur un nouvel outil du CSAJ et nous le complétons par le savoir-faire et les expériences des modèles fonctionnant le mieux dans la pratique. Issues de cette combinaison, trois nouvelles offres vous sont apportées directement chez vous, dans votre canton et dans votre région.

Votre organisation de jeunesse peut profiter de cette offre et vos membres, intéressés ou curieux, peuvent s'informer à ce sujet.

Par vous pour vous : une solution adaptée pour tous

L'offre a été élaborée par d'anciennes monitrices et d'anciens moniteurs issus des associations de jeunesse et/ou par des spécialistes de l'égalité des chances pour les personnes handicapées – nous vous garantissons une forme et des contenus adaptés à vos besoins.

Avec nos meilleures salutations

Louise Kasser	CSAJ	Conseil Suisse des Activités de Jeunesse
Simone Stirnimann	BFEH	Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées
Christoph Musy	cmusy.ch	Agence de communication
Beat Meiner	Eine Schweiz mit Herz	Association « Openair auf dem Bundesplatz »

« En route pour tous » est un projet commun des institutions suivantes :

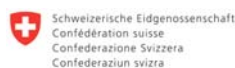
Organisations responsables

Soutien

Concept / Mise en oeuvre



Verein Openair auf dem Bundesplatz



Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB

cmusy.ch

Projekte, Kommunikation und Kampagnenarbeit

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

Offre

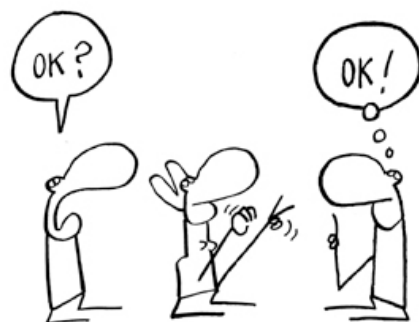
En route pour tous

L'offre : prêt à l'emploi

Adapté à chaque organisation

Choisir, indiquer la date souhaitée et envoyer (cf. fiche annexée)

	1	Atelier		
Objectif		<ul style="list-style-type: none">✓ Transmettre des idées et connaître les possibilités pour envisager des activités avec des personnes handicapées✓ Connaître les opportunités et les risques d'un engagement à long terme		
Public cible	Moniteurs/trices-de camps, responsables de sections	Durée	90 à 120 minutes	
Cadre	Réunion cantonale ou régionale des responsables	Intervenant-e :	Représentant-e BFEH et/ou CSAJ	



	2	Coaching		
Objectif		<ul style="list-style-type: none">✓ Connaître les possibilités d'une ouverture à moyen terme face aux personnes atteintes d'un handicap✓ Discuter les questions fréquentes et y répondre		
Public cible	Equipe de moniteurs/trices au niveau régional/cantonal	Durée	Environ 60 minutes	
Cadre	Partie thématique d'une séance/ d'un colloque	Intervenant-e	Représentant-e BFEH	



	3	Conférence		
Objectif		<ul style="list-style-type: none">✓ Avoir un aperçu des opportunités de collaboration avec des personnes vivant avec un handicap✓ Présenter des projets parlants		
Public cible	Moniteurs/trices, responsables de sections	Durée	Environ 30 minutes	
Cadre	Réunion cantonale ou régionale des responsables	Intervenant-e	Personnes choisies dans les modèles qui fonctionnent au mieux	



La communication est un sujet central dans les projets intégrant des personnes handicapées. Comment communiquer avec qui est une question abordée entre autres dans l'atelier.

Organisations responsables

Soutien

Concept / Mise en oeuvre

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

Offre

En route pour tous

Le contexte : passionnant

Personnes atteintes d'un handicap

Pour beaucoup de personnes, un handicap est en lien avec l'image d'une personne en chaise roulante ou d'une jeune personne, handicapée mentale.

Bien des personnes savent l'importance d'une perception beaucoup plus différenciée du handicap et connaissent la continuité entre les personnes avec plus ou moins de limites, mais ces principes sont bien trop peu appliqués au quotidien.

Depuis 2004, la loi fédérale sur l'élimination des inégalités frappant les personnes handicapées est en vigueur. L'objectif de cette loi est de permettre à toute personne de participer indépendamment à la vie sociale.

Que cela signifie-t-il pour une personne malvoyante ou pour quelqu'un qui n'entend qu'avec l'aide d'appareils techniques ? Et comment pouvons-nous collaborer avec ces personnes lors d'un camp ou d'une manifestation ?

Nous répondrons à ces questions dans les ateliers, par le coaching et lors des conférences.

Rendez-vous

D'automne 2008 au printemps 2009

Cette offre est valable d'octobre 2008 jusqu'à fin mai 2009.

Nous confirmons vos inscriptions directement après réception (courriel, fax, courriel) et y répondrons en l'espace de 5 jours ouvrables.

S'il vous plaît, ne vous inscrivez *pas* par téléphone.

Conditions cadres

Lieux, technique, infrastructure

L'offre est valable pour toute la Suisse et le Liechtenstein. Les lieux bien desservis par les transports publics seront favorisés. Des endroits éloignés (par exemple un sanatorium dans les montagnes) seront visités selon la disponibilité des spécialistes.

La réservation des locaux est à charge de l'organisation mandataire. L'utilisation d'éléments techniques nécessaires (rétroprojecteur, projecteur, flipchart, musique, etc.) sera vérifiée après la confirmation définitive.

Nous partons du principe que les lieux sont équipés par des accès pour des personnes handicapées (entrée, toilettes).

Frais

Les documents de référence sont gratuits, les frais sont facturés.

Les documents de référence ont été élaborés grâce au financement du BFEH et des autres partenaires. Nous ne facturons qu'un forfait de frais de déplacement et de matériaux pour les personnes qui vous rendent visite.

- Atelier : 1 à 2 personnes CHF 250.00
- Coaching : 1 personne CHF 150.00
- Conférence : 1 personne CHF 150.00

Pour des questions d'équité, nous ne tenons pas compte de l'éloignement géographique des organisations participantes dans le calcul de ces frais.

Les ateliers sont gratuits pour les membres du CSAJ.

Une liste actuelle des membres des CSAJ se trouve sous www.csaj.ch > à propos du csaj > membres

Questions ?

Où trouver les réponses

Deutsch

cmusy.ch // **Christoph Musy**
Spitalgasse 24, 3000 Bern 7

E-Mail christoph.musy@cmusy.ch
Telefon 031 320 19 19
Zeiten Mo-Fr, 9.00 – 17.00

Français

CSAJ // **Louise Kasser**
Avenue de Beaulieu 9, 1004 Lausanne

e-mail louise.kasser@csaj.ch
Téléphone 021 624 25 17
heures lu-ve, 9.00 – 17.00

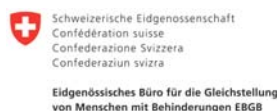
Organisations responsables

Soutien

Concept / Mise en oeuvre



Verein Openair auf dem Bundesplatz



cmusy.ch

Projekte, Kommunikation
und Kampagnenarbeit

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

Offre

En route pour tous

who's'who

Ces spécialistes s'engagement pour le projet

CSAJ

Louise Kasser

Responsable de projet égalité, intégration et politique sociale

→ Mise en œuvre des ateliers, coordination Suisse romande

www.csaj.ch

BFEH

Simone Stirnimann

Animatrice socioculturelle / collaboratrice scientifique

→ Représentante du BFEH dans les ateliers / coaching

Andreas Rieder

Juriste / Directeur du BFEH

→ Représentant du BFEH dans les ateliers / coaching

D'autres collaboratrices et collaborateurs du BFEH se mobilisent selon la demande.

www.edi.admin.ch/ebgb

cmusy.ch

Christoph Musy

Spécialiste en relations publiques

Ancien moniteur BR&JW / Moniteur et expert J+S, Organisation « Openair auf dem Bundesplatz »

→ conception, offre générale, accompagnement des ateliers

www.cmusy.ch

Intervenants associés

Jonas Staub

Directeur de l'association «Blindspot» – une association pour des projets intégratifs pour des personnes aveugles, malvoyantes ou voyantes.

www.blindspot.ch

Gerhard Protschka

Equipe Team du projet «mal seh'n»

L'équipe de projet montre un court-métrage choisi en fonction de l'âge du public. Ensuite, une personne concernée, spécialement formée pour ces interventions, reste à disposition pour parler de ce qui s'est passé et pour répondre aux questions.

www.malsehn.ch

Yves Kilchör

Directeur de RadioBlindPower: Radio Blind Power (rbp) est une radio online qui est produite par des jeunes malvoyants, aveugles et voyants.

www.radioblindpower.ch

Ruben Rod

Ruben Rod est fortement malentendant depuis sa naissance et porte un implant Cochlear (CI). Son parcours scolaire a été très chahuté, en passant d'écoles spécialisées aux écoles « normales », ce qui lui a conféré des expériences multiples et passionnantes.

www.malsehn.ch

Martin Haug

Chargé pour l'intégration et l'égalité de personnes avec un handicap / canto de Bâle Ville.

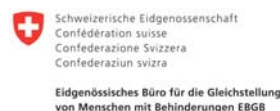
www.rd.ed.bs.ch/erwachsenebehinderte

Organisations responsables



Verein Openair auf dem Bundesplatz

Soutien



Concept / Mise en œuvre

cmusy.ch

Projekte, Kommunikation und Kampagnenarbeit

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

Inscription

Démonstration mobile pour tous

choisir – garder une copie pour soi – envoyer

<input type="checkbox"/>	1	Atelier	
Date	Rendez-vous souhaité	Lieu	Lieu souhaité
Public	Veillez S.V.P. décrire brièvement qui est concerné	Horaire	Plage horaire
Cadre	Veillez S.V.P. décrire brièvement dans quel cadre la manifestation va se dérouler	Présentateur /présentatrice	Desiderata
<input type="checkbox"/>	1	Coaching	
Date	Rendez-vous souhaité	Lieu	Lieu souhaité
Public	Veillez S.V.P. décrire brièvement qui est concerné	Horaire	Plage horaire
Cadre	Veillez S.V.P. décrire brièvement dans quel cadre la manifestation va se dérouler	Présentateur /présentatrice	Desiderata
<input type="checkbox"/>	1	Conférence	
Date	Rendez-vous souhaité	Lieu	Lieu souhaité
Public	Veillez S.V.P. décrire brièvement qui est concerné	Horaire	Plage horaire
Cadre	Veillez S.V.P. décrire brièvement dans quel cadre la manifestation va se dérouler	Présentateur /présentatrice	Desiderata

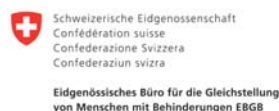
« En route pour tous ! » est un projet commun des institutions suivantes

Organisations responsables



Verein Openair auf dem Bundesplatz

Soutien



Conception

cmusy.ch

Projekte, Kommunikation und Kampagnenarbeit

En route pour tous !

Une offre pour toutes les organisations et associations de jeunesse, directement chez vous !

Inscription

En route pour tous !

Délai d'inscription : au plus tard 3 semaines avant le rendez-vous souhaité

Valable jusqu'à fin mai 2009

Envoyer à : cmusy.ch ou les mêmes données par **e-mail** à welcome@cmusy.ch
Spitalgasse 24 ou les deux fiches remplies par **fax** au 031 320 19 10
3000 Bern 7 ou en ligne via le **site web** du CSAJ www.sajv.ch > Projets > Intégration

Organisation

Secrétariat / Lieu de travail (si existant)

Nom

Contact

Adresse

NPA / Lieu

Téléphone

Portable

E-mail

Je suis atteignable...

Personne de contact / Evénement

Prénom, Nom

Adresse

NPA / Lieu

Téléphone

Portable

E-mail

Quand êtes-vous atteignable ?

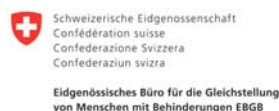
« En route pour tous ! » est un projet commun des institutions suivantes

Organisations responsables



Verein Openair auf dem Bundesplatz

Soutien



Conception

cmusy.ch
Projekte, Kommunikation
und Kampagnenarbeit